

Puget Sound ESD Early Head Start Programs داواکاری پیشکدهشکر دنی چۆنیهتی

بهخبر بئیت!

تکایه یهک پاکیجی داواکاری پر بکهوه و بهلگهنامه پیویستهکان هاوینچ بکه. زانیاری تو نهینیه. نیمه داوای دۆخی پهناهری ناکهین، پشکنینی بو ناکهین و راپۆرتی ناکهین. شایستهبوون بو پروگرامهکانمان له ریگهی داهااتی خیزان دیاری دمکریت، نهوهک بهرواری پیشکدهشکر دنهکمت. پروگرامهکانی نیمه خیرا پر دهبنهوه، بۆیه تکایه به زووترین کات داواکاری پیشکدهش بکه!



پهیههندیمان پیوه بکه نهگه پیویستیت به یارمهتی ههیه له پرکردنهوهی داواکاریهکه، یان نهگه گشت بهلگهنامه پیویستهکانت نیه. تکایه پهیر موی ههنگامهکانی خوار موه بکه:



کۆپیهکی سهلماندنی قهبارهی خیزان هاوینچ بکه.



کۆپیهکی سهلماندنی داهااتی خیزان هاوینچ بکه.



فۆرمی داواکردن پر بکهوه به بهکارهینانی قهلم جافی شین یان رهش.

یهکیک لهمانه بهکار بینه:

- داهااتی گهر اندنهوهی
- باجی سالی رابردوو
- کرێنامهی خانوو

گشت نهو شتانه بهکار بینه که جیبهجی

دهبن:

- داهااتی گهر اندنهوهی باجی سالی رابردوو
- فۆرمی W-2 ی سالی رابردوو
- پسولهی وهرگرتنی مووچهی 12 مانگی رابردوو
- نووسراوی سوودهکانی SSI/TANF ی 12 مانگی رابردوو
- گرانتی چاودیزی بهخیزکردن
- پشتیوانی مندال
- نووسراوی خاوهنکار که کۆی گشتی داهااتی 12 مانگی رابردوو دیاری بکات



پهیههندی به نووسینگهکهمان بکه نهگه جۆری تری داهاات وهردهگریت، که لهسهارهوه پاس نهکراوه.

داواکاریه پرکراوهکمت و بهلگهنامهکان بگه رینهوه بو:

تکایه دنیا به که سهلماندنی داهااتیش هاوینچکراوه ناتوانین بی نهه زانیاریه کار لهسهاره داواکاریهکمت بکهین.

نهوهت له بیربیت به زووترین کاتی گونجاو داواکاریه پرکراوهکمت بگه رینهوه! سوپاس بو ههلهئزاردنی پروگرامی فیریوونی بهر له قوتابخانه (Early Head Start)!

ناونیشان:



ژماره تهلهفون:

STAFF ONLY	Date received:	Site ID/Name:
	Date staff reviewed application with family:	Date sent to PSESD:

زانبارى سەر فۆرمەكەت نەينىيە و تەنھا بۆ ديارىكردى شايستە بوونى مندالەكەت بۆ پرۆگرامەكانى نىزلى ھىد ستارت. نىمە داواى دۇخى پەناھەرى ناكەين، پشكەننى بۆ ناكەين و راپۆرتى ناكەين.

بەرورارى شايستە بوونى مندال:		
زانیاری خیزان	دايكي دووگيان	داييايى دووهم
ناو:	مانگ/رۆژ/سال	مانگ/رۆژ/سال
❖ بەرورارى لە دايك بوون:	ئەگەر لە كاتى نىستادا نىيە، نایا پىشوو تر دايك/باوكىكى ھەرزەكار بوويت؟ <input type="checkbox"/> بەلى <input type="checkbox"/> نەخىز	ئەگەر لە كاتى نىستادا نىيە، نایا پىشوو تر دايك/باوكىكى ھەرزەكار بوويت؟ <input type="checkbox"/> بەلى <input type="checkbox"/> نەخىز
ناونىشان:	نايا لەگەل دايكى دووگيان دەژىت؟ <input type="checkbox"/> بەلى <input type="checkbox"/> نەخىز – ناونىشانەكە لە خوارمۇە بنووسە:	
تەلەفون:	_____ - _____ - _____ <input type="checkbox"/> موبایل <input type="checkbox"/> كار	_____ - _____ - _____ <input type="checkbox"/> موبایل <input type="checkbox"/> كار
تەلەفونى جىگرەمۇە:	_____ - _____ - _____ <input type="checkbox"/> موبایل <input type="checkbox"/> كار	_____ - _____ - _____ <input type="checkbox"/> موبایل <input type="checkbox"/> كار
ناونىشانى نىمەيل:		
باشترىن رىگە بۆ پەيوەندى كەردن بەتوۋە چىيە؟	<input type="checkbox"/> پەيوەندى تەلەفونى <input type="checkbox"/> نىمەيل <input type="checkbox"/> كور تەنامە	<input type="checkbox"/> پەيوەندى تەلەفونى <input type="checkbox"/> نىمەيل <input type="checkbox"/> كور تەنامە
كەي باشترىن كاتە بۆ پەيوەندى كەردن بەتوۋە؟	<input type="checkbox"/> بەيانى <input type="checkbox"/> دواى نىوەرۆ <input type="checkbox"/> نىوارە <input type="checkbox"/> ھەر كاتىك	<input type="checkbox"/> بەيانى <input type="checkbox"/> دواى نىوەرۆ <input type="checkbox"/> نىوارە <input type="checkbox"/> ھەر كاتىك
كۆكرەنەمۇەى زانىبارى خوارمۇە پارمەتتىمان دەدات لە ديارىكردى نەو خزمەتگوزارى و پشتيوانىيانەى گونجاو و بىھاوتان بۆ خانەوادەكەت.		
نايا وەك ھىسپانى/لاتىنو دەسنىشان دەكرىت؟	<input type="checkbox"/> بەلى - تەكايە وەسفى و لاتى رەمچەلمەكت بەكە يان بنووسە: <input type="checkbox"/> نەخىز	<input type="checkbox"/> بەلى - تەكايە وەسفى و لاتى رەمچەلمەكت بەكە يان بنووسە: <input type="checkbox"/> نەخىز
چۆن رەمچەلمەكت ديارى دەكەيت؟ گشت نەرانە ديارى بەكە كە جىيەجى دەين:	<input type="checkbox"/> نەفرىقيايى/نەفرىقى ئەمرىكى/رەش پىست تەكايە وەسفى ھۆز/ولاتى رەسەنت بەكە يان بنووسە: <input type="checkbox"/> ناسىيايى تەكايە وەسفى ھۆز/ولاتى رەسەنت بەكە يان بنووسە: <input type="checkbox"/> نالاسكاي رەسەن/ئەمرىكى رەسەن/ھىندى ئەمرىكى تەكايە وەسفى ھۆز/ولاتى رەسەنت بەكە يان بنووسە: <input type="checkbox"/> ھاوايى رەسەن يان دوورگە نشىنى دەرياي ھىمەن تەكايە وەسفى ھۆز/ولاتى رەسەنت بەكە يان بنووسە: <input type="checkbox"/> سىپى پىست تەكايە وەسفى ھۆز/ولاتى رەسەنت بەكە يان بنووسە:	<input type="checkbox"/> نەفرىقيايى/نەفرىقى ئەمرىكى/رەش پىست تەكايە وەسفى ھۆز/ولاتى رەسەنت بەكە يان بنووسە: <input type="checkbox"/> ناسىيايى تەكايە وەسفى ھۆز/ولاتى رەسەنت بەكە يان بنووسە: <input type="checkbox"/> نالاسكاي رەسەن/ئەمرىكى رەسەن/ھىندى ئەمرىكى تەكايە وەسفى ھۆز/ولاتى رەسەنت بەكە يان بنووسە: <input type="checkbox"/> ھاوايى رەسەن يان دوورگە نشىنى دەرياي ھىمەن تەكايە وەسفى ھۆز/ولاتى رەسەنت بەكە يان بنووسە: <input type="checkbox"/> سىپى پىست تەكايە وەسفى ھۆز/ولاتى رەسەنت بەكە يان بنووسە:
	ئەگەر لەسەر مۇە باس نەكر اۋە، تەكايە وەسفى رەمچەلمەكى مندالەكەت بەكە:	ئەگەر لەسەر مۇە باس نەكر اۋە، تەكايە وەسفى رەمچەلمەكى مندالەكەت بەكە:

زانبارى خیزان

معلومات عن الأسرة	
<input type="checkbox"/> نایا بڼو بیست به و مرگیز همیه؟ <input type="checkbox"/> نایا به چ زمانیک قسه دمکیت؟	<input type="checkbox"/> بلئی <input type="checkbox"/> نهخیز
<input type="checkbox"/> نایا پروانامی نامادیهی یان GED ت بعدست هیناوه؟ <input type="checkbox"/> بهرترین پله چیه تهاوت کرد بڼت؟	<input type="checkbox"/> بلئی <input type="checkbox"/> نهخیز <input type="checkbox"/> پروانامی خویندنی نامادیهی <input type="checkbox"/> هیندیک راهینانی کولیز/پیشکوهوتو <input type="checkbox"/> پروانامی کولیز/پیشهگهرا نه <input type="checkbox"/> پلهی زانکوی <input type="checkbox"/> پروانامی بهکالوریوس <input type="checkbox"/> پروانامی ماستر <input type="checkbox"/> هیندیک راهینانی کولیز/پیشکوهوتو <input type="checkbox"/> پروانامی کولیز/پیشهگهرا نه <input type="checkbox"/> پلهی زانکوی <input type="checkbox"/> پروانامی بهکالوریوس <input type="checkbox"/> پروانامی ماستر <input type="checkbox"/> هیچ
<input type="checkbox"/> نایا له کاتی نیستادا خزمگوزاریهکانی WIC و مردهگریت؟ <input type="checkbox"/> نایا بو فیروبونی بهر له قوتابخانه EHS رومانکرای؟ <input type="checkbox"/> نایا له کاتی نیستادا له هیچ پروگرامیکی EHS بهشداریت؟	<input type="checkbox"/> بلئی <input type="checkbox"/> نهخیز <input type="checkbox"/> بلئی <input type="checkbox"/> نهخیز <input type="checkbox"/> بلئی <input type="checkbox"/> نهخیز
<input type="checkbox"/> تکایه بوارهکانی بایمخندان دیاری بکه که هته بو خوت/خانوادهکمت که رمنگه بتوانین له بارمیوه یارمعتیت بدین: <input type="checkbox"/> خزمگوزاریهکانی چاودیزی دایباب <input type="checkbox"/> دووگیانی زور معترسیدار <input type="checkbox"/> هیچ پرومالیکی پزیشکی/دندان بونی نیه <input type="checkbox"/> هیچ پزیشک/مامان/پزیشکی دندان نیه <input type="checkbox"/> یارمعتی له رووی جل و بهرگ، کمل و پهلئ ناومال، کمرسته بو مندل <input type="checkbox"/> دایباب/بهخوکار کیشهی فیروبونی همیه <input type="checkbox"/> پینشووتر بی مال بویت (له 12 مانگی رابردودا) <input type="checkbox"/> دایباب/بهخوکار پهکوهوتیه <input type="checkbox"/> دایباب/بهخوکار له کاتی نیستادا براوته شونینکی جننگ، یان تیایدا بووه له ماوهی 12 مانگی رابردودا <input type="checkbox"/> دایباب/بهخوکار بهندکراوه	<input type="checkbox"/> نهخوشی/راویژی عمقی خیزانی، بهلمخوگرنتی خموکی دایکاییتی <input type="checkbox"/> دایباب/بهخوکار کارمعدنیکی کوچیره <input type="checkbox"/> توندوتیژی خیزانی مالوه (رابردو یان نیستا) <input type="checkbox"/> کیشهمکانی مادهی هوشبهر/خوراندنوه کولیهکانی مالوه یان بهکار هینانی مادهی هوشبهر <input type="checkbox"/> خیزانهکه پشٹیوانی کمه یان نیعتی له ریگهی خانواده و برادرانی تروه <input type="checkbox"/> بهدست هینان یان پاراستنی کاریک <input type="checkbox"/> کیشهی خانوو <input type="checkbox"/> کیشهی یاسایی <input type="checkbox"/> کوچهر/پهناهری نهم دواییانه (5 سالی رابردو)
<input type="checkbox"/> نایا خوت یان یکنیک له نندامانی خیزانهکمت نهم جزانهمی داهات و مردهگرن؟ گشت نهمانه دیاری بکه که جیبهجن دهن: <input type="checkbox"/> TANF <input type="checkbox"/> نایا نهمنا بو مندالمکهمیه؟ <input type="checkbox"/> نایا Working Connections Child Care <input type="checkbox"/> Subsidy ت همیه؟	<input type="checkbox"/> داهاتی ناسایی تهاوکس (SSI) بو پهکوهوتیهی <input type="checkbox"/> پهپوهندی کسمکه به مندل لهدایک نهمبووهکه: <input type="checkbox"/> داهاتی مندالی فوستهر
<input type="checkbox"/> کوی گشتی خسلنراوی داهاتی خیزان له ماوهی سالی روژژمیری رابردو یان له 12 مانگی* رابردو: <input type="checkbox"/> ژماره کسمکانی خیزان یان خانوادهکمت که له ریگهی کوی گشتی داهاتهکمتوه پشٹیوانی دمکرین (دووگیانیهکه وهک قهاره ی خیزان بنوسه): <input type="checkbox"/> تکایه بهلنگهی داهات و قهاره ی خیزان لهگهل نهم داواکاریه هاوپنچ بکه.	<input type="checkbox"/> نایا خیزانهکمت خزمگوزاریهکان له ریگهی خزمگوزاریهکانی پاریزمری مندل (CPS)، بهماناوهچوونی هلمسنگاندنی خیزان (FAR)، یان خوشگوزرانی مندالی هیندی (ICW) و مردهگریت؟ <input type="checkbox"/> بلئی <input type="checkbox"/> نهخیز <input type="checkbox"/> نایا خیزانهکمت خزمگوزاری له CPS یان ICW له رابردودا و مردهگرتوه؟ <input type="checkbox"/> بلئی <input type="checkbox"/> نهخیز <input type="checkbox"/> بارودوخ نیشتهجنی بوونی نیستات چیه؟ <input type="checkbox"/> کری <input type="checkbox"/> هی خومه <input type="checkbox"/> ئی تر – نهمگه نهمه دیاری کرا، تکایه هاوپنچمهکه تهاو بکه
<input type="checkbox"/> چون دهرباره ی پروگرامهمی نهمت بیست؟ گشت نهمانه دیاری بکه که جیبهجن دهن: <input type="checkbox"/> ویسایت <input type="checkbox"/> پیشهاتی کوملگه <input type="checkbox"/> فلاپس <input type="checkbox"/> میدیا <input type="checkbox"/> ووتهی زارهمی <input type="checkbox"/> ستافی سایت <input type="checkbox"/> دایبابی رابردو <input type="checkbox"/> نازانسی کوملگه/کارمعدنی کمیس – تکایه دیاری بکه: <input type="checkbox"/> ئی تر – تکایه دیاری بکه:	<input type="checkbox"/> داهاتی مندالی فوستهر

معلومات عن الأسرة

زانیاری داهات

به باشترین زانیاریهکاتم و هلامی پرسیارهکاتم داوتهوه و بهلنگهنامهی پیوستم پیشکش کردوه که هممه.

واژوی دایباب/بهخوکار: _____ بهروار: _____



راپرسى نىشتهجى بوون

ناو و ناونىشانى سايت

نهگەر خانوو كهت هى خۆته/كړييه، پښوېست ناكات نهم فۆرمه پير بکهپتهوه.

وه لامي نهم پرسيارانهى خوارموه دهكرتت بارمتهيدر بيت له دياريكردنى خزمهتگوزار پهكان كه رهنهگه نهم قوتابيه شايستهى بيت. ماددهى پاسايى McKinney-Vento خزمهتگوزارى و پشتيوانى پيشكهشى نهم مندال و گهنجانه دهكات كه شوپنى نىشتهجى بوونيان نيه. (تكايه سهيرى لاپرهه داهاتوو بکه بۇ زانيارى زياتر)

نهگەر خانوو كهت هى خۆت نيه يان كرى نيه، تكايه بارودوخى ژيانى نىستات هاوبهش بکه. گشت نهمانهى خوارموه ديارى بکه كه جيبهجى دهين:

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> له شويپنىكى نىشتهجى بوون لهگهل بوونى كهلوپهل كه به پيى پښوېست نين (نهموونى ناو، گهرمكردنهمه، كارها، هتد.) | <input type="checkbox"/> له مۆتيلنك |
| <input type="checkbox"/> گواستهوه له شويپنىكى بۇ شويپنىكى تر/مانهوه به شويپهكى كاتپى له شويپنىكى | <input type="checkbox"/> له شهلتريپك |
| <input type="checkbox"/> نۆتومۆبيل، پارک، شوپنى كامپكردن، يان شوپنىكى هاوشيوه | <input type="checkbox"/> له خانوو يان شوقهى كهسپكى تر لهگهل خيزانپكى تر – تكايه دانپهك ديارى بکه: |
| <input type="checkbox"/> شوپنى گواستهوهپى | <input type="checkbox"/> به بزارده |
| <input type="checkbox"/> نى تر – تكايه باسى بکه: | <input type="checkbox"/> به هوى لهدهستدانى شوپنى نىشتهجى بوون، سهختى نابورى، يان هوكارى هاوشيوه |

STAFF: Review the ERSEA Procedure for follow up questions.

ناوى دايكى دووگيان: _____
 يهكهم _____
 ناوهر است _____
 كۆتابى _____

بهروارى له دايك بوون: _____
 مانگ/رۆژ/سال _____
 رهگهز: _____

ناونىشانى شوپنى نىشتهجى بوون: _____

ژماره تلهفون: _____
 ناوى بهردنگ: _____

من له ژير سزاي گهواهى درو له ژير ياساكانى وىلايهتى واشينتون كه زانيارى پيشكهشكراوى نيره راست و دروسته.

ناو: _____

واژو: _____

بهروار: _____

بش 725. پیناسهکان

بؤ مهېستهکانی ئم ژیرنوسه:

(1) چهکهکانی "بهشداري" و "بهشداريکردن" نامدمبوون له وانهکان و بهشداريکردنی له کوی چالاکیهکانی قوتابخانه دهگرتهوه.

(2) چهکهکی مندالان و گنجانی بی مال —

(A) واته ئه کهسانه شوی نیشتهجی بوونی شهوانه جیگیر، ناسایی و گونجاویان نیه (به مانایه له برکهی

(103(a)(1) دا هاتوه؛ و

(B) ئهمانه دهگرتهوه —

(i) ئه مندال و گنجانه شوی مانهوبیان هاوبهش دهکن لهگهل کهسانی تر بههوی لهدهسدانی شوی نیشتهجی بوون، سهختی نابوری، یان هۆکاری هاوشیوه؛ له مۆتیل، ئوتیل، پارکی ترپله، یان زهویهکانی کامپکردن دهژین بههوی نهبوونی شوی مانهوه جیگیرهوهی گونجاو؛ له شهلتیری باری لهناکو یان گواستنهویی دهژین؛ له نهخوشخانه جیهیلدراون؛

(ii) ئه مندال و گنجانه شوی نیشتهجی بوونی شهوانه سهرمکیان هیه که شوی نیشتهجی گشتی یان تابهته که بؤ ئهوه دروست نهکراوه و هک شوی نیشتهجی نووستنی ناسایی بؤ مروّف بهکاربیت (له چوار چیهی مانای برکهی (103(a)(2)(C)؛

(iii) ئه مندال و گنجانه له ناو ئوتوموبیل، گهراجهکان، بالهخانه چۆلکراوهکان، خانووی کهموکوردار، پاس یان ویستگه شهمندهفر یان دۆخی هاوشیوه دهژین؛ و

(iv) مندالی کۆچهر (ههروهک ئه چهکه له برکهی له کاتژمیر 1309 ی یاسای خویندنی سهرمتایی و دوانامندی 1965 دا پیناسه کراوه) که شایستهن و هک کهسی بی مال بؤ مهېستهکانی ئه سهردیزه لاههکیه بههوی ئهوهی مندالمان له دۆخی و هک برکهکانی (i) و (iii) دا دهژین.

(3) چهکهکی گنجی به تهنها گنجیک ناگرتهوه که له ژیر چاودیری فیزیایی دایباینک یان بهخوکاریک بیت.

سهرچاوهی زیاتر

زانباری و سهرچاوهکانی دایباینک دهکریت له ساسیتانهی خوارمه دهست بخریت:

http://center.serve.org/nche/ibt/parent_res.php

<http://www.schoolhouseconnection.org/>

STAFF ONLY

Check the services that are needed or desired by the family and provide resources as soon as possible:

- | | |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Child care resources | <input type="checkbox"/> School transportation (if site provides) |
| <input type="checkbox"/> Clothing resources | <input type="checkbox"/> Hygiene products/toiletries |
| <input type="checkbox"/> School supplies | <input type="checkbox"/> Food resources |
| <input type="checkbox"/> Medical/dental referral | <input type="checkbox"/> Vision referral |
| <input type="checkbox"/> College/vocational/technical resources | <input type="checkbox"/> Medicaid/DSHS services – Food stamps/TANF |
| <input type="checkbox"/> Housing/shelter referral | <input type="checkbox"/> Birth certificate |
| <input type="checkbox"/> Immunization/medical records | <input type="checkbox"/> Other: |

Staff Signature: _____ **Date:** _____